

# EXPERTO UNIVERSITARIO EN ESPAÑOL Y TECNOLOGÍAS DEL LENGUAJE

Un posgrado online dirigido a profesionales del campo de las humanidades interesados en orientar su perfil hacia el ámbito tecnológico

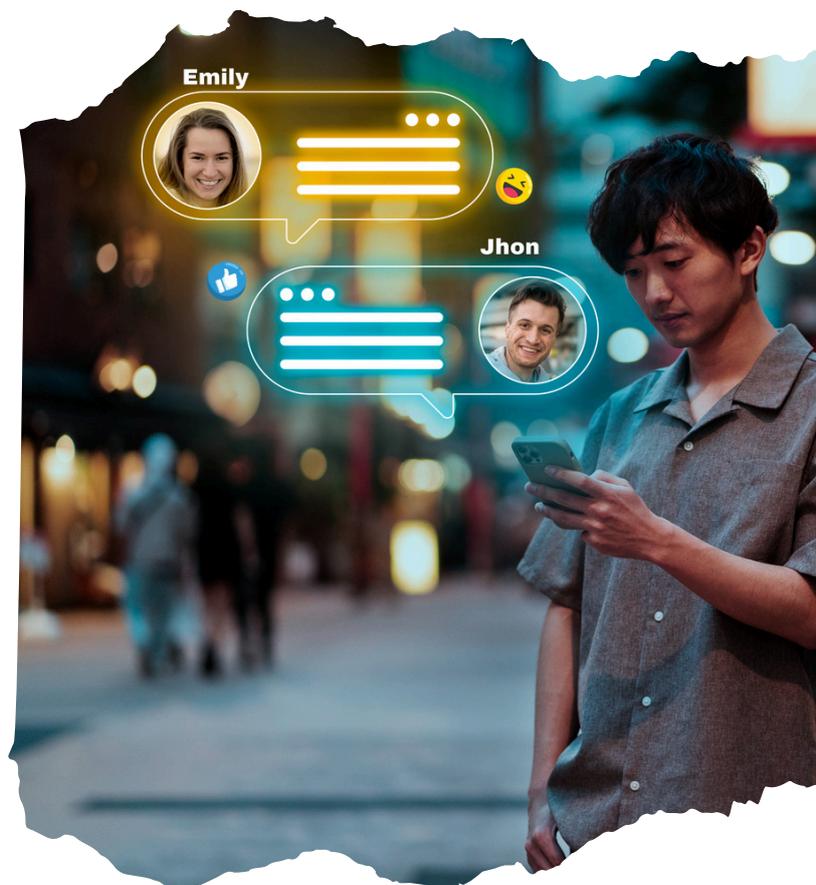
 Modalidad: En línea

 Duración: Del 1 al 30 de abril de 2025 (150 horas, 6 créditos ECTS)

 Preinscripción: Del 1 de febrero al 18 de marzo de 2025

 Matrícula: Del 25 al 29 de marzo de 2025

 Precio del curso: 500€



## ¿A quién va dirigido?

El posgrado de Experto universitario en Español y Tecnologías del Lenguaje está dirigido a licenciados, graduados o aquellos que estén en condición de serlo y que tengan interés en obtener una aproximación teórica y práctica a las tecnologías del lenguaje desde el ámbito de las humanidades.

# Perfil del estudiante

- ✔ Titulados universitarios del ámbito de las humanidades que deseen realizar una aproximación teórica y práctica al ámbito de las Tecnologías del Lenguaje, específicamente a la Lingüística de Corpus y a las Tecnologías del Habla.
- ✔ Estudiantes de una carrera de humanidades (filología, periodismo, traducción, lingüística...) interesados en ampliar sus conocimientos en el importante papel que sus conocimientos pueden desempeñar en el ámbito de las Tecnologías del Lenguaje.
- ✔ Profesionales del ámbito de las humanidades (periodistas, traductores, lingüistas, profesores, filólogos...) que deseen orientar o enriquecer su perfil profesional en el ámbito de las Tecnologías del Lenguaje.



Es aconsejable que los participantes en el curso tengan al menos un nivel de competencia en la lengua española de un B2 o C1 de acuerdo al Marco Común Europeo de Referencia para las lenguas (MCER) o equivalente en escala de ACTFL\* y debe cumplir con un nivel “Very good” o “Excellent” en la escala ILR de conocimientos médicos lingüísticos.

1\* Nivel B2 es equivalente a nivel Intermediate High, Advanced Low en la escala ACTFL; nivel C1 es equivalente a un nivel Advanced Mid, Advanced High en la escala ACTFL (American Council on the Teaching of Foreign Languages Proficiency 2012 Guidelines: [https://www.actfl.org/sites/default/files/pdfs/public/ACTFLProficiencyGuidelines2012\\_FINAL.pdf](https://www.actfl.org/sites/default/files/pdfs/public/ACTFLProficiencyGuidelines2012_FINAL.pdf))

# Objetivos

- Obtener una aproximación teórica y práctica a las Tecnologías del Lenguaje desde el ámbito de las humanidades.
- Reflexionar sobre la necesidad de la aportación del perfil humanístico (filólogo, lingüista, traductor, periodista) a las tecnologías de procesamiento del lenguaje natural (PLN).
- Desarrollar competencias que permitan potenciar el perfil digital del profesional de la lengua española formado en el área de humanidades (filología, lingüística, periodismo, docencia, etc.).
- Tomar contacto con técnicas específicas del Procesamiento del Lenguaje Natural en los ámbitos de la Lingüística de Corpus y de las Tecnologías del Habla.

**UN CURSO ENFOCADO  
PRINCIPALMENTE A PERFILES  
HUMANISTAS PERO QUE  
QUIERAN FORMARSE EN EL  
CAMPO DE LAS NUEVAS  
TECNOLOGÍAS DE LA LENGUA**



# Programación



El posgrado de Experto Universitario en Español y Tecnologías del Lenguaje tiene una carga lectiva de 150 horas, equivalentes a 6 créditos ECTS, que se distribuyen en tres asignaturas:

## Introducción a las tecnologías del lenguaje: el papel de las humanidades en el PLN (1 crédito)

**PROF. SANTIAGO GONZÁLEZ FUENTE (CIESE-FUNDACIÓN COMILLAS)**

Del 1 al 5 de abril 2025:

- Las tecnologías del lenguaje: relevancia social, académica, estratégica y empresarial.
- El Plan Nacional de Impulso de las Tecnologías del Lenguaje Natural (Plan TL).
- Las “humanidades digitales”: aplicaciones del conocimiento lingüístico al desarrollo de tecnologías del lenguaje para el procesamiento del lenguaje natural (PLN).

## Lingüística de corpus: diseño, anotación, gestión y explotación de corpus lingüísticos (2,5 créditos)

**PROF. MANUEL ALCÁNTARA PLÁ (UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE MADRID)**

Del 6 al 17 de abril 2025:

- Introducción a la lingüística de corpus: desarrollos y aplicaciones.
- Diseño y tipología de corpus lingüísticos: multimodales/monomodales, sincrónicos/diacrónicos, monolingües/plurilingües.
- Anotación de corpus lingüísticos en distintos niveles: léxico-semántico, gramatical y pragmático-discursivo.
- Gestión y explotación de corpus lingüísticos: aplicación práctica a la enseñanza y aprendizaje de la lengua española.

# Tecnologías del habla: reconocimiento y síntesis de Voz (2,5 créditos)

**PROF. WENDY ELVIRA GARCÍA (UNIVERSIDAD DE BARCELONA)**

Del 18 al 30 de abril 2025:

- Introducción a las tecnologías del habla
- Aplicaciones, recursos y herramientas
- Síntesis de voz
- Reconocimiento automático del habla
- Sistemas de diálogo

## Evaluación

Para evaluar este curso, se tendrá en cuenta en cada asignatura todo el trabajo realizado por el estudiante. La calificación final será el resultado de la valoración de los siguientes elementos, dependiendo de la naturaleza de la materia:

- Participación en el foro y en las actividades propuestas por el docente.
- Realización de la actividad individual o grupal entre las propuestas por el profesor para aplicar los contenidos del programa (trabajo individual o grupal final).
- Test sobre el material docente

Para quienes no logren superar la materia en la primera convocatoria habrá una segunda oportunidad que debe ser cumplida en los plazos y condiciones establecidas por el docente de cada asignatura.



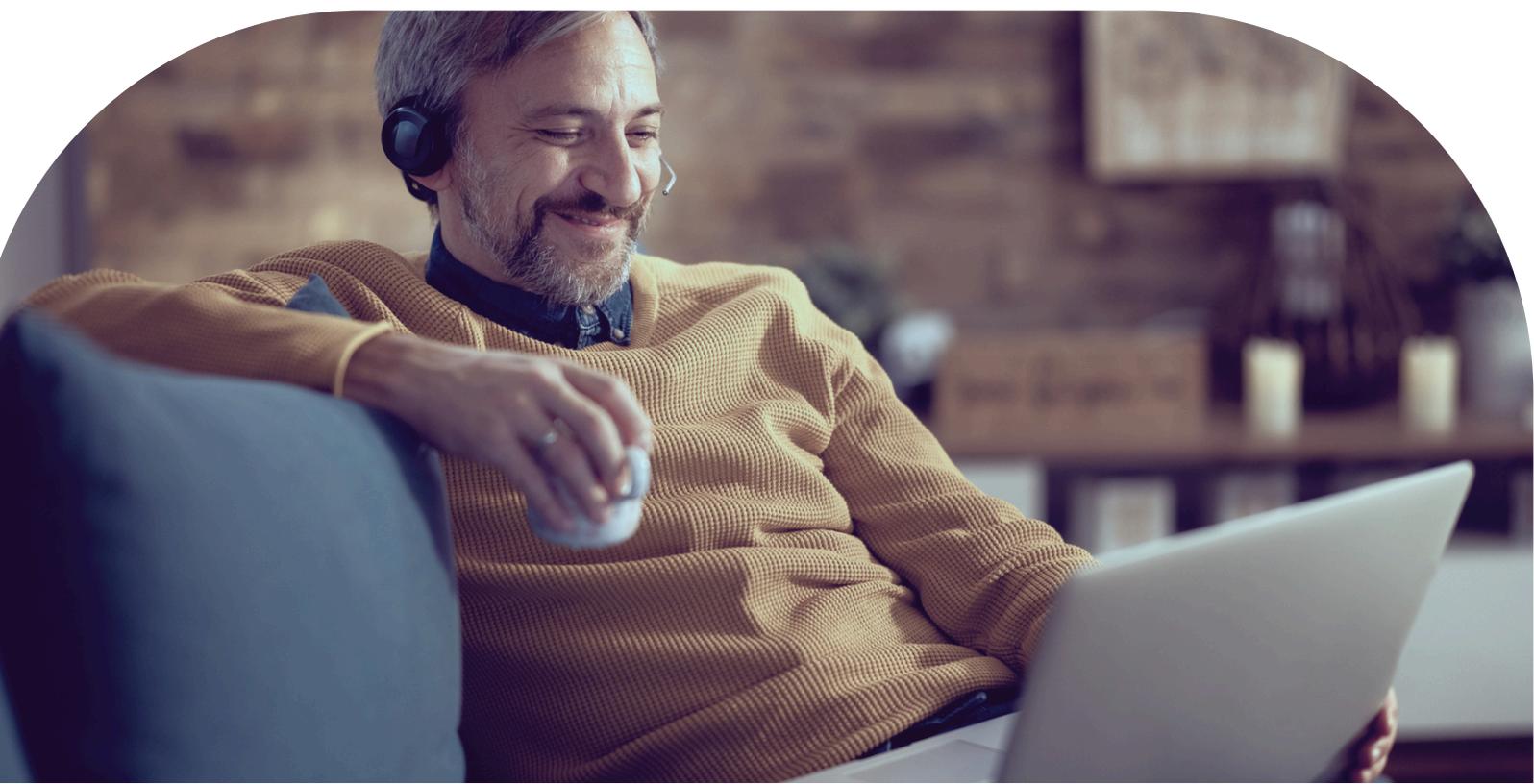
# Accreditación

Se trata de un título propio de la Universidad de Cantabria. Se emite un Diploma de posgrado en Experto universitario en español y tecnologías del lenguaje de la Universidad de Cantabria en el que aparecen las horas del programa, los créditos a los que equivale y la calificación obtenida.

## Acceso: preinscripción y matrícula

La solicitud de preinscripción se registra en línea a través del Campus Virtual de la Universidad de Cantabria.

Para la admisión en el posgrado de especialista universitario el estudiante debe enviar por correo postal la documentación que se indica a continuación dentro de los plazos de preinscripción establecidos.



## Documentación requerida según el perfil de acceso:

### ◆ Titulados en universidades españolas:

- Resguardo de preinscripción
- Fotocopia compulsada del título o de la certificación supletoria del título si el título no es verificable digitalmente (excepto estudiantes de la Universidad de Cantabria).
- Fotocopia del DNI (NIE estudiantes extranjeros)
- Currículum vitae
- El título oficial puede descargarse a través de la aplicación “Mi carpeta ciudadana” o a través de la web del Ministerio de Universidades, desde donde se ha habilitado un servicio para que los titulados universitarios españoles puedan consultar sus titulaciones universitarias oficiales y crear una autorización para compartir la información con un tercero. La dirección es: <https://www.universidades.gob.es/consulta-de-titulos-universitarios-oficiales/>

### ◆ Titulados en universidades extranjeras:

- Resguardo de preinscripción
- Fotocopia compulsada del título debidamente legalizado por vía diplomática y en el caso de no estar expedido en español deberá acompañarse de traducción oficial.
- Fotocopia del DNI (NIE estudiantes extranjeros)
- Currículum vitae



### ◆ **Estudiantes universitarios (alumnos de la Universidad de Cantabria):**

- Resguardo de preinscripción
- Fotocopia del DNI (NIE estudiantes extranjeros)
- Currículum vitae

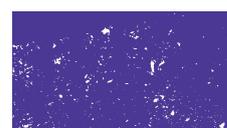
Si el alumno en el momento de solicitar el título de especialista no ha terminado sus estudios universitarios de grado en el diploma figurará como estudiante.

### ◆ **Profesionales:**

- Resguardo de preinscripción
- Fotocopia compulsada de la documentación que da acceso a cursar estudios universitarios (Selectividad, COU, Formación Profesional de Segundo Grado o prueba de acceso para mayores de 25 años)
- Justificante expedido por un centro de idiomas de español que incluya el periodo trabajado
- Fotocopia del DNI (NIE estudiantes extranjeros)
- Currículum vitae

### **IMPORTANTE:**

PARA AGILIZAR EL PROCESO DE MATRÍCULACIÓN TODOS LOS ESTUDIANTES PUEDEN ENVIAR EL RESGUARDO DE PREINSCRIPCIÓN Y LOS DOCUMENTOS DE LOS QUE DISPONGAN A [INFO@FUNDACIONCOMILLAS.ES](mailto:INFO@FUNDACIONCOMILLAS.ES). POSTERIORMENTE, Y TAL COMO INDICAMOS DEBERÁ HACERLOS LLEGAR POR CORREO POSTAL.



# Dirección de envío de la documentación

Centro Universitario CIESE-Fundación Comillas (Secretaría)  
Avda. Universidad Pontificia s/n  
CP 39520 Comillas  
Cantabria, España

## Información y contacto

Correo electrónico:

[info@fundacioncomillas.es](mailto:info@fundacioncomillas.es)

Teléfono:

[+34 942 715 500](tel:+34942715500)

